

## SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 99 — 1981

[C - 21285]

**26 MAI 1999.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat, notamment l'article 2, l'article 3, modifié par l'arrêté royal du 12 août 1981, l'article 4, l'article 5, modifié par l'arrêté royal du 10 mai 1995, et l'article 7;

Vu l'arrêté royal du 6 janvier 1997 relatif à la coordination interdépartementale de la politique scientifique fédérale;

Vu l'avis de la Commission interministérielle de la Politique scientifique fédérale;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 novembre 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 22 mars 1999;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 22 mars 1999;

Vu le protocole n° 89/1 du 7 mai 1999 du Comité de secteur I - Administration générale;

Considérant d'une part que, pour une bonne gestion du personnel, il s'indique de créer au sein de chaque établissement scientifique de l'Etat, un conseil de direction exclusivement composé de leur propre personnel et d'autre part que le statut organique des établissements doit être mis en conformité avec les conséquences de la réforme fédérale de l'Etat et de la suppression des comités ministériels;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est impératif que la Commission interministérielle de la Politique scientifique fédérale puisse exercer au plus vite ses nouvelles compétences;

Considérant que le présent arrêté doit entrer en vigueur dans les meilleurs délais pour permettre l'installation rapide des nouveaux conseils de direction des établissements scientifiques fédéraux;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Politique scientifique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — *Dispositions organiques*

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, de l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat, est remplacé par les alinéas suivants :

« Ils sont créés par Nous, sur proposition du Ministre compétent, après avis motivé de la Commission interministérielle de la Politique scientifique fédérale et de l'avis de nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil.

Leurs missions et leur niveau sont fixés par Nous dans les mêmes conditions, sans préjudice des dispositions du contrôle administratif et budgétaire. »

**Art. 2.** Dans l'article 3 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 12 août 1981, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 2 est remplacé par l'alinéa suivant :

« Ce classement est opéré en fonction de critères adoptés par le Conseil des Ministres, après avis motivé de la Commission interministérielle de la Politique scientifique fédérale. »;

2° dans l'alinéa 3, les mots « grade légal ou scientifique » sont remplacés par les mots « grade académique ».

## DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

N. 99 — 1981

[C - 21285]

**26 MEI 1999.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, inzonderheid op artikel 2, op artikel 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 augustus 1981, op artikel 4, op artikel 5, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 mei 1995, en op artikel 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 januari 1997 betreffende de interdepartementale coördinatie van het federale wetenschapsbeleid;

Gelet op het advies van de Federale interministeriële commissie voor wetenschapsbeleid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 november 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 22 maart 1999;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 22 maart 1999;

Gelet op het protocol nr. 89/1 van 7 mei 1999 van het Sectorcomité I — Algemeen bestuur;

Overwegende enerzijds dat, voor een goed personeelsbeheer, het aangewezen is binnen elke wetenschappelijke inrichting van de Staat een directieraad op te richten, die uitsluitend is samengesteld uit eigen personeelsleden en anderzijds dat het statuut van de inrichtingen in overeenstemming dient gebracht te worden met de gevolgen van de recente Staatshervorming en de afschaffing van de ministeriële comités;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het absoluut noodzakelijk is dat de federale Interministeriële Commissie voor Wetenschapsbeleid zo vlug mogelijk haar nieuwe bevoegdheden kan uitoefenen;

Overwegende dat dit besluit zo spoedig mogelijk van kracht moet worden zodat de nieuwe directieraden van de federale wetenschappelijke instellingen vlug geïnstalleerd kunnen worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Wetenschapsbeleid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Organieke bepalingen*

**Artikel 1.** Artikel 2, eerste en tweede lid, van het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, wordt vervangen door de volgende leden :

« Ze worden door Ons opgericht, op voorstel van de bevoegde Minister, nadat de Federale interministeriële commissie voor wetenschapsbeleid erover een gemotiveerd advies uitgebracht heeft en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers.

Hun opdrachten en hun niveau worden door Ons onder dezelfde voorwaarden vastgesteld, onverminderd de bepalingen van de administratieve en begrotingscontrole. »

**Art. 2.** In artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 augustus 1981, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het tweede lid wordt vervangen door het volgende lid :

« Deze indeling wordt uitgevoerd volgens criteria die goedgekeurd zijn door de Ministerraad, nadat de Federale interministeriële commissie voor wetenschapsbeleid erover een gemotiveerd advies uitgebracht heeft. »;

2° in het derde lid worden de woorden « wettelijk of wetenschappelijk diploma » vervangen door de woorden « academisch diploma ».

**Art. 3.** L'article 4, alinéa 3, du même arrêté, est remplacé par l'alinéa suivant :

« La structure de chaque établissement des premier et deuxième niveaux en départements et/ou sections est fixée par Nous, sur proposition du Ministre compétent, après avis motivé de la Commission interministérielle de la Politique scientifique fédérale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil, compte tenu des éléments d'appréciation repris à l'article 3, alinéa 3. »

**Art. 4.** Dans l'article 5 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 10 mai 1995, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par l'alinéa suivant :

« Chaque établissement comprend :

1° du personnel scientifique en ce compris le personnel chargé d'une fonction dirigeante;

2° du personnel adjoint à la recherche;

3° du personnel de gestion. »;

2° l'alinéa 3 est remplacé par l'alinéa suivant :

« Ces statuts sont fixés par Nous, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, sur proposition du Ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions et après avis motivé de la Commission interministérielle de la Politique scientifique fédérale.

La Commission émet son avis dans le mois de la date de sa saisine. Passé ce délai, l'avis est réputé favorable. »

**Art. 5.** L'article 7, § 5, alinéa 3, du même arrêté est abrogé.

**Art. 6.** Dans le même arrêté, il est inséré un article *7bis* rédigé comme suit :

« Article *7bis*. § 1<sup>er</sup>. Dans chaque établissement, il est créé un conseil de direction qui exerce les mêmes compétences que celles dévolues au conseil de direction d'un ministère fédéral conformément aux dispositions du statut applicables aux agents de l'Etat.

Ce conseil de direction n'est pas compétent à l'égard du personnel chargé d'une fonction dirigeante.

Le conseil de direction est composé du chef d'établissement et des chefs de département.

Le Ministre compétent peut adjoindre à ces derniers un ou plusieurs chefs de section dont le mandat, d'une durée de deux ans, est renouvelable.

Le conseil de direction est présidé par le chef d'établissement ou, à défaut de chef d'établissement, par le membre du conseil de direction désigné par le Ministre compétent. Le président désigne le membre du conseil de direction qui le remplace en cas d'absence ou d'empêchement.

§ 2. Le Ministre peut créer dans chaque établissement un collège des chefs de service.

Le collège des chefs de service est composé du chef d'établissement, des chefs de département et des chefs de section.

Le Ministre compétent peut adjoindre à ces derniers un ou plusieurs membres du personnel de niveau I dont le mandat, d'une durée de deux ans, est renouvelable.

Le collège des chefs de service est présidé par le chef d'établissement ou, à défaut de chef d'établissement, par le membre du conseil de direction désigné par le Ministre compétent. Le président désigne le membre du conseil de direction qui le remplace en cas d'absence ou d'empêchement.

§ 3. Le conseil de direction et le collège des chefs de service rédigent leur règlement d'ordre intérieur.

Le règlement d'ordre intérieur fixe au minimum le nombre de réunions, les quotas de présence et la majorité requise pour délibérer valablement. Il fixe également les conditions du scrutin secret qui est obligatoire pour toute décision individuelle prise à l'égard d'un membre du personnel.

Il est publié au *Moniteur belge* et remis à chaque membre du personnel par le chef d'établissement. »

**Art. 3.** Artikel 4, derde lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen door het volgende lid :

« De structuur van iedere inrichting van het eerste en van het tweede niveau in de vorm van departementen en/of afdelingen wordt vastgesteld door Ons, op voorstel van de bevoegde Minister, nadat de Federale interministeriële commissie voor wetenschapsbeleid erover een gemotiveerd advies uitgebracht heeft en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers, met inachtneming van de in het derde lid van artikel 3 vermelde beoordelingselementen. »

**Art. 4.** In artikel 5 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 mei 1995, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen door het volgende lid :

« Iedere inrichting omvat :

1° wetenschappelijk personeel, met inbegrip van het personeel belast met een leidinggevende functie;

2° toegevoegd vorsingspersoneel;

3° beheerspersoneel. »;

2° het derde lid wordt vervangen door het volgende lid :

« Voormelde statuten worden door Ons vastgesteld, bij in Ministeraad overlegd besluit, op voorstel van de Minister onder wie Ambtenarenzaken ressorteert, nadat de Federale interministeriële commissie voor wetenschapsbeleid erover een gemotiveerd advies uitgebracht heeft.

De Commissie brengt advies binnen de maand volgend op aanvraag. Na deze termijn wordt het advies geacht gunstig te zijn. »

**Art. 5.** Artikel 7, § 5, derde lid, van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 6.** In hetzelfde besluit wordt een artikel *7bis* ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel *7bis*. § 1. In iedere inrichting wordt een directieraad ingesteld, die dezelfde bevoegdheden uitoefent als die welke zijn toegekend aan de directieraad van een federaal ministerie conform de op de Rijksambtenaren van toepassing zijnde bepalingen van het statuut.

Deze directieraad is niet bevoegd voor het personeel belast met een leidinggevende functie.

De directieraad is samengesteld uit het inrichtingshoofd en de departementshoofden.

De bevoegde Minister kan hieraan een of meerdere afdelingshoofden toevoegen waarvan het hernieuwbare mandaat twee jaar bedraagt.

De directieraad wordt voorgezeten door het inrichtingshoofd of, bij gebrek aan inrichtingshoofd, door het lid van de directieraad dat aangewezen wordt door de bevoegde Minister. De voorzitter wijst het lid van de directieraad aan dat hem vervangt in geval van verhindering of afwezigheid.

§ 2. De Minister kan in elke inrichting een college van diensthooften oprichten.

Het college van diensthooften is samengesteld uit het inrichtingshoofd, de departementshoofden en de afdelingshoofden.

De bevoegde Minister kan hieraan een of meerdere personeelsleden van niveau I toevoegen waarvan het hernieuwbare mandaat twee jaar bedraagt.

Het college van diensthooften wordt voorgezeten door het inrichtingshoofd of, bij gebrek aan inrichtingshoofd, door het lid van de directieraad dat door de bevoegde Minister wordt aangewezen. De voorzitter wijst het lid van de directieraad aan dat hem vervangt in geval van verhindering of afwezigheid.

§ 3. De directieraad en het college van diensthooften stellen hun intern reglement op.

Het intern reglement stelt ten minste het aantal vergaderingen, de aanwezigheidsquorums en de meerderheid om geldig te kunnen beslissen vast. Het stelt tevens de voorwaarden voor de geheime stemming vast, die verplicht is voor iedere individuele beslissing die wordt genomen met betrekking tot een personeelslid.

Het wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* en wordt aan ieder personeelslid verstrekt door het instellingshoofd. »

CHAPITRE II. — *Dispositions particulières, transitoires et finales*

**Art. 7.** Le Conseil scientifique de chaque établissement reste compétent pour les dossiers relatifs aux membres du personnel qui ont été entamés avant la date de publication du présent arrêté.

**Art. 8.** Dans la version néerlandaise du présent arrêté et dans tout arrêté ou règlement où il en est fait mention, les mots « wetenschappelijke inrichting », « inrichting » et « inrichtingshoofd » sont remplacés respectivement par les mots « wetenschappelijke instelling », « instelling » et « instellingshoofd ».

**Art. 9.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 10.** Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 mai 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Politique scientifique,  
Y. YLIEFF

HOOFDSTUK II. — *Bijzondere, overgangs- en slotbepalingen*

**Art. 7.** De Wetenschappelijke raad van iedere inrichting blijft bevoegd voor de dossiers met betrekking tot de personeelsleden, die in gang gezet zijn voor de datum van bekendmaking van dit besluit.

**Art. 8.** In de Nederlandse versie van dit besluit en in ieder besluit of iedere verordening waarin er sprake van is, worden de woorden « wetenschappelijke inrichting », « inrichting » en « inrichtingshoofd » vervangen door respectievelijk de woorden « wetenschappelijke instelling », « instelling » en « instellingshoofd ».

**Art. 9.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 10.** Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 mei 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Wetenschapsbeleid,  
Y. YLIEFF

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE

F. 99 — 1982

[99/16198]

**11 AVRIL 1999.** — Arrêté royal modifiant l'article 21 de l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 mars 1976 relative aux prestations familiales des travailleurs indépendants, notamment l'article 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, notamment l'article 21, modifié par les arrêtés royaux des 21 février 1991 et 23 décembre 1996;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 19 mars 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence, motivée par la circonstance que le présent arrêté instaure une augmentation d'un supplément d'âge à partir du 1<sup>er</sup> avril 1999;

Que les caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants doivent procéder aux adaptations nécessaires de leurs programmes informatiques avant qu'elles puissent réellement payer cette augmentation;

Qu'elle doivent dès lors être mises au courant sans plus attendre du contenu du présent arrêté;

Sur la proposition de Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 21, §§ 3 et 4 de l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, modifié par les arrêtés royaux des 21 février 1991 et 23 décembre 1996, les montants « 765 F » et « 659 F » sont respectivement remplacés par les montants « 795,35 F » et « 689,35 F ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 1999.

**Art. 3.** Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 avril 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises,  
K. PINXTEN

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND  
EN LANDBOUW

N. 99 — 1982

[99/16198]

**11 APRIL 1999.** — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 21 van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van zelfstandigen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 maart 1976 betreffende de gezinsbijslag voor zelfstandigen, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van zelfstandigen, inzonderheid op artikel 21, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 februari 1991 en 23 december 1996;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 maart 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door de omstandigheid dat dit besluit een verhoging van een leeftijdsbijslag doorvoert met ingang van 1 april 1999;

Dat de sociale verzekeringsfondsen voor zelfstandigen, de nodige aanpassingen in de informaticaprogramma's moeten doorvoeren vooraleer zij deze verhoging effectief kunnen uitbetalen;

Dat zij derhalve onverwijld van de inhoud van dit besluit dienen te worden op de hoogte gebracht;

Op de voordracht van Onze Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 21, §§ 3 en 4 van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van zelfstandigen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 februari 1991 en 23 december 1996 worden de bedragen « 765 F » en « 695 F » respectievelijk vervangen door de bedragen « 795,35 F » en « 689,35 F ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1999.

**Art. 3.** Onze Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 april 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN